



KOMISJA
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 11.3.2021 r.
COM(2021) 113 final

ANNEXES 1 to 6

ZAŁĄCZNIKI

do

wniosku w sprawie

ROZPORZĄDZENIA PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY

**ustanawiającego środki zarządzania, ochrony i kontroli obowiązujące na obszarze
podlegającym kompetencji Komisji ds. Tuńczyka na Oceanie Indyjskim (IOTC) oraz
zmieniające rozporządzenia Rady (WE) nr 1936/2001, (WE) nr 1984/2003 i (WE)
nr 520/2007**

ZAŁĄCZNIK 1

Zapis dokonywany jednorazowo podczas wystawienia/wydania/operacji

Uwaga: w odniesieniu do wszystkich narzędzi w niniejszym załączniku należy stosować następujący format daty i godziny

Data: w przypadku zapisu daty wystawienia/wydania/operacji: zapis RRRR/MM/DD

Godzina: zapis w systemie 24-godzinnym jako czas lokalny, czas UTC albo czas krajowy i wyraźne określenie, jakiego czasu użyto.

OPERACJA

W przypadku takli:

Data wystawienia

Pozycja z podaniem szerokości i długości geograficznej: opcjonalnie można wykorzystać pozycję w południe, pozycję startową narzędzia albo kod obszaru operacji (np. w.s.e. Seszeli, morze pełne itd.)

Godzina rozpoczęcia wystawiania i, w miarę możliwości, wybierania narzędzia

Liczba haczyków między pływakami: jeżeli liczba haczyków między pływakami w pojedynczym wystawieniu jest różna, należy zapisać najbardziej reprezentatywną (średnią) liczbę

Całkowita liczba haczyków użytych w wystawieniu

Liczba świetlików użytych w wystawieniu

Rodzaj przynęty użytej w wystawieniu np. ryby, kałamarnice itp.

Opcjonalnie temperatura powierzchni morza w południe do jednego miejsca po przecinku (XX,X °C)

W przypadku okrężnicy:

Data wystawienia

Rodzaj zdarzenia: zaciąg lub wykorzystanie nowego urządzenia do sztucznej koncentracji ryb

Pozycja z podaniem szerokości i długości geograficznej oraz godzina zdarzenia lub, jeżeli zdarzenie nie miało miejsca w ciągu dnia, w południe

W przypadku zaciągu: określić, czy zaciąg się powiódł, był zerowy, dobry; rodzaj ławicy (swobodnie pływająca ławica lub powiązana z urządzeniem do sztucznej koncentracji ryb). W przypadku powiązania z urządzeniem do sztucznej koncentracji ryb należy określić jego rodzaj (np. kłoda lub inny naturalny obiekt, dryfujące urządzenie do sztucznej koncentracji ryb, zakotwiczone urządzenie do sztucznej koncentracji ryb itp.) Zob. środek ochrony i zarządzania 18/08

Procedury dotyczące planu zarządzania urządzeniami do sztucznej koncentracji ryb (FAD), w tym ograniczenia liczby FAD, oraz bardziej szczegółowych specyfikacji dotyczących sprawozdawczości w zakresie

połowów za pomocą zestawów FAD, jak również opracowywania ulepszonych projektów FAD w celu ograniczenia liczby przypadków złowienia gatunków niedocelowych (lub wszelka późniejsza rezolucja zastępująca)

Opcjonalnie temperatura powierzchni morza w południe do jednego miejsca po przecinku (XX,X °C)

W przypadku sieci skrzelowych:

Data wystawienia: zapis daty każdego wystawienia lub dnia na morzu (dla dni bez wystawienia)

Całkowita długość sieci (w metrach): długość liny nośnej używanej do każdego wystawienia, w metrach

Godzina rozpoczęcia połowów: zapis godziny rozpoczęcia każdego wystawienia i, jeżeli to możliwe, wybierania narzędzia

Pozycja początkowa i końcowa z podaniem szerokości i długości geograficznej: zapis początkowej i końcowej szerokości i długości geograficznej odpowiadających obszarowi, na którym wystawiono narzędzie, lub, w przypadku braku wystawienia, zapis szerokości i długości geograficznej w południe dla dni bez wystawienia

Głębokość, na jaką zapuszczono sieć (w metrach): przybliżona głębokość, na jaką zapuszczono sieć skrzelową

W przypadku połowu wędami:

Informacje dotyczące nakładu połowowego w dziennikach połowowych zapisuje się w podziale na dni. Informacje dotyczące połowu w dziennikach połowowych zapisuje się w podziale na rejsy lub, jeżeli to możliwe, na dni połowowe.

Data operacji: zapis dnia lub daty

Pozycja z podaniem szerokości i długości geograficznej w południe

Liczba wędek użytych w ciągu tego dnia

Godzina rozpoczęcia połowów (zapis godziny bezpośrednio po zakończeniu połowu na przynętę i wypłynięciu statku na morze w celu połowów. W przypadku wielu dni należy odnotować godzinę rozpoczęcia poszukiwań) oraz godzina zakończenia połowów (należy odnotować godzinę bezpośrednio po zakończeniu połowów z ostatniej ławicy; w przypadku wielu dni jest to godzina zakończenia połowów z ostatniej ławicy). W przypadku wielu dni należy odnotować liczbę dni połowowych.

Rodzaj ławicy: ławica powiązana z urządzeniem do sztucznej koncentracji ryb lub swobodnie pływająca

POŁÓW

Masa połowu (w kg) lub liczba w podziale na gatunki w odniesieniu do każdego wystawienia/wydania/zdarzenia połowowego dla każdego gatunku i formy przetworzenia w sekcji „Gatunki” poniżej:

W przypadku takli – według liczby i masy

W przypadku okrężnicy – według masy

W przypadku sieci skrzelowych – według masy

W przypadku połowu wędami – według masy lub liczby

GATUNKI

W przypadku takli:

Główne gatunki	Kod FAO	Pozostałe gatunki	Kod FAO
Tuńczyk południowy (<i>Thunnus maccoyii</i>)	SBF	<i>Tetrapturus angustirostris</i>	SSP
Tuńczyk biały (<i>Thunnus alalunga</i>)	ALB	Żarłacz błękitny (<i>Prionace glauca</i>)	BSH
Opastun (<i>Thunnus obesus</i>)	BET	Rekiny ostronose (<i>Isurus</i> spp.)	MAK
Tuńczyk żółtopłetwy (<i>Thunnus albacares</i>)	YFT	Żarłacz śledziowy (<i>Lamna nasus</i>)	POR
Bonito (<i>Katsuwonus pelamis</i>)	SKJ	Młotowate (<i>Sphyrna</i> spp.)	SPN
Włócznik (<i>Xiphias gladius</i>)	SWO	Żarłacz jedwabisty (<i>Carcharhinus falciformis</i>)	FAL
Marlin pasiasty (<i>Tetrapturus audax</i>)	MLS	Pozostałe ryby kostnoszkieletowe	MZZ
Marlin błękitny (<i>Makaira nigricans</i>)	BUM	Pozostałe rekiny	SKH
Marlin czarny (<i>Makaira indica</i>)	BLM	Ptaki morskie (liczba) ¹	
Żaglica pacyficzna (<i>Istiophorus platypterus</i>)	SFA	Ssaki morskie (liczba)	MAM
		Żółwie morskie (liczba)	TTX
		Kosogonowate (<i>Alopias</i> spp.)	THR
		Żarłacz białopłetwy (<i>Carcharhinus longimanus</i>)	OCS

¹ Jeżeli CPC w pełni realizuje program obecności obserwatorów, przekazywanie danych dotyczących ptaków morskich jest opcjonalne.

		Gatunki, których zapis jest opcjonalny	
		Żarłacz tygrysi (<i>Galeocerdo cuvier</i>)	TIG
		<i>Pseudocarcharias kamoharai</i>	PSK
		Żarłacz biały (<i>Carcharodon carcharias</i>)	WSH
		Mantowate (<i>Mobulidae</i>)	MAN
		Ogończa pelagiczna (<i>Pteroplatytrygon violacea</i>)	PLS
		Inne płaszczyki	

W przypadku okrężnicy:

Główne gatunki	Kod FAO	Pozostałe gatunki	Kod FAO
Tuńczyk biały (<i>Thunnus alalunga</i>)	ALB	Żółwie morskie (liczba)	TTX
Opastun (<i>Thunnus obesus</i>)	BET	Ssaki morskie (liczba)	MAM
Tuńczyk żółtopłetwy (<i>Thunnus albacares</i>)	YFT	Rekiny wielorybie (<i>Rhincodon typus</i>) (liczba)	RHN
Bonito (<i>Katsuwonus pelamis</i>)	SKJ	Kosogonowate (<i>Alopias</i> spp.)	THR
Pozostałe gatunki IOTC		Żarłacz białopłetwy (<i>Carcharhinus longimanus</i>)	OCS
		Żarłacz jedwabiste (<i>Carcharhinus falciformis</i>)	FAL
		Gatunki, których zapis jest opcjonalny	Kod FAO
		Mantowate (<i>Mobulidae</i>)	MAN
		Pozostałe rekiny	SKH
		Inne płaszczyki	
		Pozostałe ryby kostnoszkieletowe	MZZ

W przypadku sieci skrzelowych:

Główne gatunki	Kod FAO	Pozostałe gatunki	Kod FAO
Tuńczyk biały (<i>Thunnus alalunga</i>)	ALB	<i>Tetrapturus angustirostris</i>	SSP
Opastun (<i>Thunnus obesus</i>)	BET	Żarłacz błękitny (<i>Prionace glauca</i>)	BSH
Tuńczyk żółtopłetwy (<i>Thunnus albacares</i>)	YFT	Rekiny ostronose (<i>Isurus</i> spp.)	MAK
Bonito (<i>Katsuwonus pelamis</i>)	SKJ	Żarłacz śledziowy (<i>Lamna nasus</i>)	POR
Tuńczyk tongol (<i>Thunnus tonggol</i>)	LOT	Młotowate (<i>Sphyrna</i> spp.)	SPN
Tazar (<i>Auxis thazard</i>)	FRI	Pozostałe rekiny	SKH
Tazar marun (<i>Auxis rochei</i>)	BLT	Pozostałe ryby kostnoszkieletowe	MZZ
Tunek wschodni (<i>Euthynnus affinis</i>)	KAW	Żółwie morskie (liczba)	TTX
Makrela komerson (<i>Scomberomorus commerson</i>)	COM	Ssaki morskie (liczba)	MAM
Makrela indyjska (<i>Scomberomorus guttatus</i>)	GUT	Rekiny wielorybie (<i>Rhincodon typus</i>) (liczba)	RHN
Włócznik (<i>Xiphias gladius</i>)	SWO	Ptaki morskie (liczba) ²	
Żaglica pacyficzna (<i>Istiophorus platypterus</i>)	SFA	Kosogonowate (<i>Alopias</i> spp.)	THR
Żaglicowate (<i>Tetrapturus</i> spp., <i>Makaira</i> spp.)	BIL	Żarłacz białopłetwy (<i>Carcharhinus longimanus</i>)	OCS
Tuńczyk południowy (<i>Thunnus maccoyii</i>)	SBF	Gatunki, których zapis jest opcjonalny	
		Żarłacz tygrysi (<i>Galeocerdo cuvier</i>)	TIG
		<i>Pseudocarcharias kamoharai</i>	PSK
		Mantowate (Mobulidae)	MAN
		Ogończa pelagiczna (<i>Pteroplatytrygon violacea</i>)	PLS
		Inne płaszczki	

² Jeżeli CPC w pełni realizuje program obecności obserwatorów, przekazywanie danych dotyczących ptaków morskich jest opcjonalne.

W przypadku połowu wędami:

Główne gatunki	Kod FAO	Pozostałe gatunki	Kod FAO
Tuńczyk biały (<i>Thunnus alalunga</i>)	ALB	Pozostałe ryby kostnoszkieletowe	MZZ
Opastun (<i>Thunnus obesus</i>)	BET	Rekiny	SKH
Tuńczyk żółtopłetwy (<i>Thunnus albacares</i>)	YFT	Płaszczyki	
Bonito (<i>Katsuwonus pelamis</i>)	SKJ	Żółwie morskie (liczba)	TTX
Tazar i tazar marun (<i>Auxis</i> spp.)	FRZ		
Tunek wschodni (<i>Euthynnus affinis</i>)	KAW		
Tuńczyk tongol (<i>Thunnus tonggol</i>)	LOT		
Makrela komerson (<i>Scomberomorus commerson</i>)	COM		
Pozostałe gatunki IOTC			

UWAGI

Odrzuty tuńczyka, tuńczykowatych i rekinów, które należy zapisać w podziale na gatunki wagowo (w kg) lub liczbowo w odniesieniu do wszystkich narzędzi, należy odnotować w uwagach.

Wszelkie interakcje z rekinami wielorybimi (*Rhincodon typus*), ssakami morskimi i ptakami morskimi należy odnotować w uwagach.

W uwagach zapisuje się również inne informacje.

Uwaga: gatunki uwzględnione w dziennikach połowowych uznaje się za wymóg minimalny. Opcjonalnie należy dodać inne często poławiane gatunki rekinów lub ryb, zgodnie z wymogami dotyczącymi różnych obszarów i łowisk.

ZAŁĄCZNIK 2

WYTYCZNE W ZAKRESIE OPRACOWYWANIA PLANÓW ZARZĄDZANIA DRYFUJĄCYMI URZĄDZENIAMI DO SZTUCZNEJ KONCENTRACJI RYB (DFAD)

Celem wsparcia obowiązków związanych z planem zarządzania dryfującymi urządzeniami do sztucznej koncentracji ryb (DFAD–MP), który państwa członkowskie przedkładają Komisji wraz z informacją o flotach dokonujących połowów na obszarze podlegającym kompetencji IOTC, DFAD–MP powinien zawierać następujące elementy:

1. Cel

2. Zakres

Opis zastosowania do:

rodzajów statków oraz statków pomocniczych i łodzi typu tender

numerów rozmieszczanych DFAD i pław DFAD

procedur zgłaszania związanych z rozmieszczaniem DFAD

strategii ograniczania i utylizacji przypadkowych przyłówów

uwzględnienia interakcji z innymi rodzajami narzędzi połowowych

planów monitorowania i odzyskiwania utraconych DFAD

deklaracji lub strategii dotyczącej „odpowiedzialności za DFAD”

3. Rozwiązania instytucjonalne dotyczące zarządzania planami zarządzania DFAD:

podział odpowiedzialności instytucjonalnej

procesy składania wniosków o zatwierdzenie rozmieszczenia DFAD lub pław DFAD

obowiązki właścicieli i kapitanów statków w odniesieniu do rozmieszczania i stosowania DFAD lub pław DFAD

strategia wymiany DFAD lub pław DFAD

obowiązki sprawozdawcze

4. Specyfikacja i wymogi dotyczące budowy DFAD:

cechy konstrukcyjne DFAD (opis)

oznakowanie i identyfikatory DFAD, w tym pław DFAD

wymogi w zakresie oświetlenia

reflektory radarowe

widoczność

radiopławy (numery seryjne)

nadajniko-odbiorniki satelitarne (numery seryjne)

5. Obszary stosowania:

szczegółowe informacje dotyczące obszarów lub okresów zamkniętych, np. wód terytorialnych, szlaków żeglugowych, bliskości tradycyjnego łodziowego rybołówstwa przybrzeżnego itp.

6. Okres obowiązywania DFAD–MP

7. Środki monitorowania i przeglądu wdrażania DFAD–MP

8. Wzór dziennika połowowego w odniesieniu do DFAD (dane, jakie należy gromadzić, określono w załączniku 3)

ZAŁĄCZNIK 3

GROMADZENIE DANYCH W ODNIESIENIU DO DRYFUJĄCYCH URZĄDZEŃ DO SZTUCZNEJ KONCENTRACJI RYB (DFAD)

- a) W przypadku każdej aktywności zarejestrowanej przez DFAD – niezależnie od tego, czy następuje po niej wystawienie – każdy statek rybacki, pomocniczy i zaopatrujący zgłasza następujące informacje:
- i. Statek (nazwa i numer rejestracyjny statku rybackiego, pomocniczego lub zaopatrującego)
 - ii. Pozycja (jako położenie geograficzne zdarzenia (szerokość i długość geograficzna) w stopniach i minutach)
 - iii. Data (w formacie DD/MM/RRRR, dzień/miesiąc/rok)
 - iv. Identyfikator DFAD (identyfikator DFAD lub pławy)
 - v. Rodzaj DFAD (dryfujące naturalne FAD, dryfujące sztuczne FAD),
 - vi. Cechy konstrukcyjne DFAD
 - Wymiary i materiał części dryfującej oraz podwodnej struktury podwieszanej
 - vii. Rodzaj działania (wizytacja, rozmieszczenie, odholowanie, wybranie, utrata, interwencja w celu serwisowania sprzętu elektronicznego).
- b) Jeżeli po wizytacji następuje wystawienie – wyniki wystawienia w postaci połowu i przyłowu, niezależnie od tego, czy zatrzymuje się je na burcie, czy też odrzuca martwe albo żywe. Każdego miesiąca CPC przesyłają te dane zagregowane dla każdego statku w ujęciu 1*1 stopnia (w stosownych przypadkach) do sekretariatu

GROMADZENIE DANYCH DLA ZAKOTWICZONYCH URZĄDZEŃ DO SZTUCZNEJ KONCENTRACJI RYB (AFAD)

- a) Wszelkie działania w pobliżu AFAD.
- b) W odniesieniu do każdego działania związanego z AFAD (naprawa, interwencja, konsolidacja itp.), bez względu na to, czy następuje po nim połów lub inna działalność połowowa:
- i. Pozycja (jako położenie geograficzne zdarzenia (szerokość i długość geograficzna) w stopniach i minutach)
 - ii. Data (w formacie DD/MM/RRRR, dzień/miesiąc/rok)
 - iii. Identyfikator AFAD (tj. oznakowanie AFAD lub identyfikacja pławy lub wszelkie informacje umożliwiające ustalenie tożsamości właściciela)
- c) Jeżeli po interwencji następuje wystawienie lub inna działalność połowowa – wyniki wystawienia w postaci połowu i przyłowu, niezależnie od tego, czy zatrzymuje się je na burcie, czy też odrzuca martwe albo żywe.

ZAŁĄCZNIK 4

Środki ograniczające ryzyko dla ptaków morskich w połowach przy użyciu takli

Ograniczenie ryzyka	Opis	Specyfikacja
Nocne wydawanie narzędzi z minimalnym oświetleniem pokładu	Brak wydawania narzędzi między zmierzchem i świtem nawigacyjnym Minimalne oświetlenie pokładu.	Dokładne godziny zmierzchu i świtu nawigacyjnego określa się zgodnie z tabelami podręcznika nawigacyjnego dla odpowiedniej szerokości geograficznej, czasu lokalnego i daty. Minimalne oświetlenie pokładu nie powinno naruszać minimalnych norm bezpieczeństwa i nawigacji.
Podbory straszące	Podczas wydawania takli na całej długości należy stosować podbory straszące, aby odstraszać ptaki od przyponu.	W przypadku statków o długości co najmniej 35 m: Należy stosować co najmniej jedną podborę straszącą. Jeżeli jest to wykonalne, w okresach wysokiej liczebności lub aktywności ptaków statki powinny stosować drugą tyczkę i podborę straszącą; obydwie podbory straszące należy stosować jednocześnie, po jednej z każdej strony wydawanej takli. Zasięg powietrzny podbór straszących musi wynosić co najmniej 100 m. Należy stosować długie wstążki płoszące o takiej długości, by w warunkach bezwietrznych sięgały powierzchni wody. Odstęp między długimi wstążkami płoszącymi nie może przekraczać 5 m. W przypadku statków o długości poniżej 35 m: Należy stosować co najmniej jedną podborę straszącą. Zasięg powietrzny podbór straszących musi wynosić co najmniej 75 m. Należy stosować długie lub krótkie (ale dłuższe niż 1 m) wstążki płoszące, rozmieszczone w następujących odstępach: Krótkie wstążki płoszące: odstępy nie większe niż 2 m. Długie wstążki płoszące: odstępy nie większe niż 5 m na pierwszych 55 m podbory straszącej. Wytyczne uzupełniające dotyczące konstrukcji i stosowania podbór straszących zamieszczono w załączniku 5 do niniejszego rozporządzenia.

Obciążanie lin	Obciążniki lin są umieszczane na przyponie przed wydaniem narzędzi.	O łącznej masie powyżej 45 g umieszczone nie dalej niż 1 m od haczyka; lub O łącznej masie powyżej 60 g umieszczone nie dalej niż 3,5 m od haczyka; lub O łącznej masie powyżej 98 g umieszczone nie dalej niż do 4 m od haczyka.
----------------	---	--

ZAŁĄCZNIK 5

Wytyczne uzupełniające dotyczące konstrukcji i stosowania podbór straszących

Preambula

Minimalne standardy techniczne dotyczące stosowania podbór straszących określono w załączniku 4 do niniejszego rozporządzenia i nie powtórzono ich w tym miejscu. Niniejsze wytyczne uzupełniające mają pomóc w opracowaniu i wprowadzeniu przepisów dotyczących podbór straszących dla takłowców. Niniejsze wytyczne są stosunkowo jasne, jednak zachęca się do ulepszania skuteczności podbór straszących w praktyce, z zastrzeżeniem wymogów zawartych w załączniku 4 do niniejszego rozporządzenia. W wytycznych uwzględniono czynniki środowiskowe i operacyjne, takie jak warunki pogodowe, prędkość wydawania narzędzi i wielkość statku, które mają wpływ na skuteczność i konstrukcję podbór straszących chroniących przynętę przed ptakami. Konstrukcja i stosowanie podbór straszących mogą ulegać zmianom w celu uwzględnienia tych czynników, pod warunkiem że nie ucierpi na tym skuteczność podbór straszących. Przewiduje się stałe ulepszanie konstrukcji podbór straszących i w związku z tym w przyszłości należy zweryfikować niniejsze wytyczne.

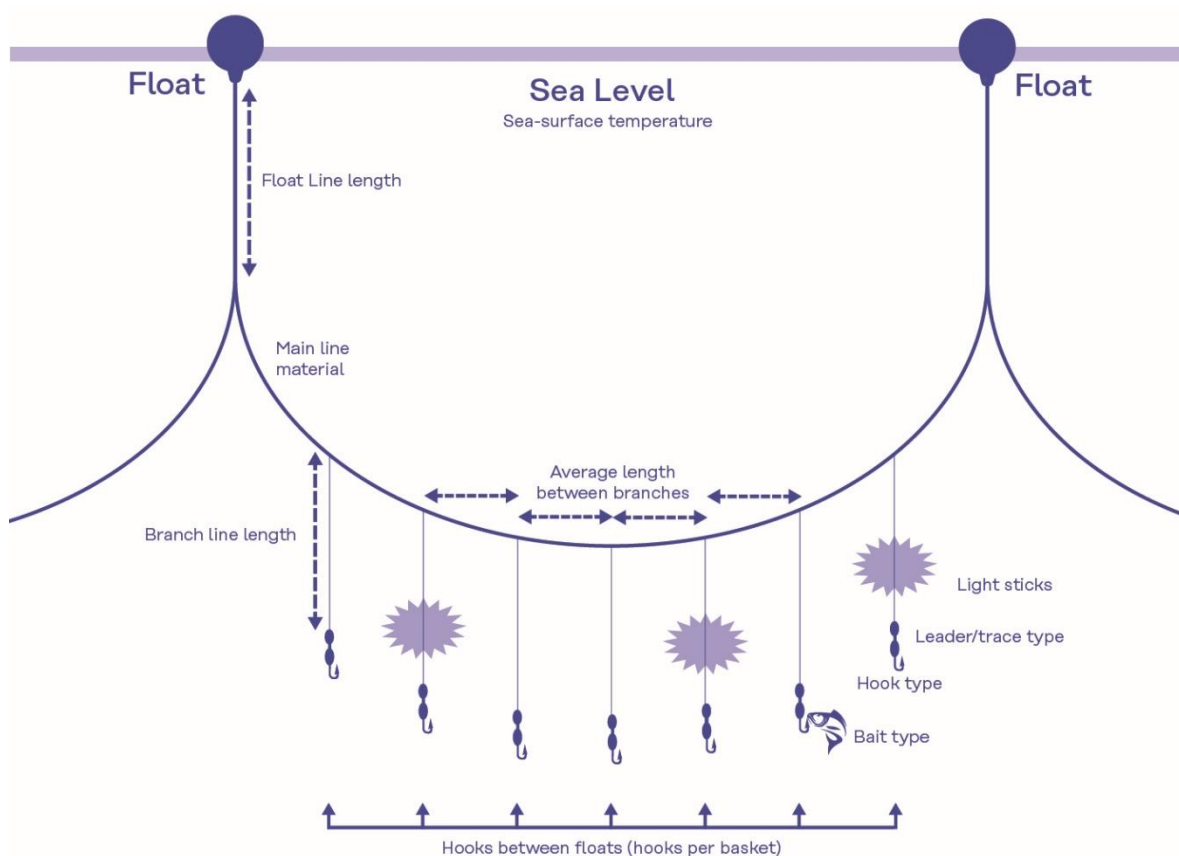
Konstrukcja podbory straszącej (zob. rysunek 1)

1. Zasięg powietrzny podbory straszącej można poprawić, umieszczając odpowiedni obciążnik na części podbory zanurzonej w wodzie.
2. Odcinek liny znajdujący się nad powierzchnią wody powinien być wystarczająco lekki, tak aby jego ruch był nieprzewidywalny i uniemożliwił oswojenie się z nim ptaków, a zarazem wystarczająco ciężki, aby wiatr nie mógł zmienić położenia liny.
3. Aby zminimalizować splątanie podbory straszącej, najlepiej przymocować ją do statku za pomocą mocnego krętlika baryłkowego.
4. Wstążki płoszące powinny być wykonane z materiału, który rzuca się w oczy i powoduje ich nieprzewidywalny i dynamiczny ruch (np. mocna cienka linka pokryta czerwoną poliuretanową osłonką); powinny być zwieszone z mocnego potrójnego krętlika (który dodatkowo minimalizuje możliwość splątania) przymocowanego do podbory straszącej.
5. Każda wstążka płosząca powinna składać się z co najmniej dwóch pasm.
6. Każda para wstążek płoszących powinna być odczepiana za pomocą uchwytu, tak aby ułatwić sztautowanie podbory.

Stosowanie podbór straszących

1. Podborę należy zwiesić z tyczki przytwierdzonej do statku. Tyczkę podbory straszącej należy umieścić jak najwyżej, tak aby podbora chroniła przynętę w dostatecznej odległości od rufy statku i nie uległa splątaniu z narzędziem połowowym. Większa wysokość tyczki zapewnia lepszą ochronę przynęty. Na przykład wysokość około 7 m powyżej powierzchni wody może chronić przynętę na długości około 100 m.
2. Jeżeli statki stosują tylko jedną podborę straszącą, należy ją umieścić od strony nawietrznej zanurzonych przynęt. Jeżeli haczyki z przynętą wydaje się poza śladem torowym, punkt mocowania podbory straszącej do statku powinien znajdować się kilka metrów od śladu torowego, od strony statku, z której wydaje się przynęty. Jeżeli statki stosują dwie podbory straszące, haczyki z przynętą należy stosować w obszarze ograniczonym tymi dwiema podborami.

3. Aby zapewnić jeszcze lepszą ochronę przynęty przed ptakami, warto stosować większą liczbę podbór straszących.
4. Ze względu na możliwość zerwania i splątania podbory na statku powinny znajdować się zapasowe podbory straszące, którymi można zastąpić uszkodzone podbory, by zapewnić nieprzerwane prowadzenie operacji połowowych. Aby ograniczyć problemy związane z bezpieczeństwem i funkcjonowaniem, w podborze straszącej można instalować „słabe ogniwa” na wypadek, gdyby pływak takli splątał się z zanurzoną w wodzie częścią podbory straszącej.
5. Jeżeli rybacy stosują maszynę do zakładania przynęty, muszą zapewnić koordynację między podborą straszącą a maszyną poprzez: (i) zapewnienie, by maszyna zakładała przynętę bezpośrednio pod ochroną podbory straszącej, oraz (ii) jeżeli stosowanie maszyny (lub kilku maszyn) umożliwia zakładanie przynęty z prawej i lewej burty, należy stosować dwie podbory straszące.
6. Wydając sznury dodatkowe ręcznie, rybacy zapewniają, by haczyki z przynętą i zwinięte odcinki sznura wydawano pod ochroną podbory straszącej, unikając turbulencji spowodowanej śrubą napędową, która może spowalniać tempo zanurzania.
7. W celu łatwiejszego stosowania i wciągania podbór straszących zachęca się rybaków do instalowania wciągarek ręcznych, elektrycznych lub hydraulicznych.



Takla (konfiguracja narzędzi): Średnia długość przyponu (w metrach): odległość w metrach w linii prostej między zaczepem a haczykiem.

Tłumaczenie:

Pływak
Poziom morza
Temperatura powierzchni morza
Długość liny nośnej
Materiał liny głównej
Średnia długość między przyponami
Długość przyponu
Świetliki
Rodzaj przyponu
Rodzaj haczyka
Rodzaj przynęty
Haczyki między pływakami (haczyki na kosz)

ZAŁĄCZNIK 6

Postanowienia ogólne umowy czarterowej

Umowa czarterowa zawiera następujące warunki:

CPC bandery wyraziło pisemną zgodę na zawarcie umowy czarterowej;

Czas trwania operacji połowowych zgodnie z umową czarterową nie przekracza w sumie 12 miesięcy w żadnym roku kalendarzowym;

Statki rybackie, które mają być czarterowane, należy zarejestrować u właściwych umawiających się stron oraz współpracujących nieumawiających się stron, które wyraźnie zgadzają się przestrzegać środków ochrony i zarządzania IOTC oraz egzekwować je na swoich statkach. Wszystkie umawiające się strony bandery lub współpracujące nieumawiające się strony skutecznie wypełniają obowiązek kontrolowania swoich statków rybackich w celu zapewnienia zgodności ze środkami ochrony i zarządzania IOTC.

Statki rybackie, które mają być czarterowane, figurują w rejestrze IOTC statków upoważnionych do działania na obszarze podlegającym kompetencji IOTC.

CPC bandery, bez uszczerbku dla obowiązków czarterującego CPC, dopilnuje, aby czarterowany statek przestrzegał wymogów przewidzianych zarówno w prawodawstwie czarterującego CPC, jak i CPC bandery, oraz zapewnia przestrzeganie przez czarterowane statki odpowiednich środków ochrony i zarządzania ustanowionych przez IOTC zgodnie ze swoimi prawami, obowiązkami i jurysdykcją na podstawie prawa międzynarodowego. Jeżeli czarterujący CPC zezwolił czarterowanemu statkowi na prowadzenie działalności połowowej na morzu pełnym, CPC bandery odpowiada za kontrolę połowów na morzu pełnym prowadzonych na podstawie umowy czarterowej. Czarterowany statek zgłasza dane dotyczące systemu monitorowania statków (VMS) oraz dane dotyczące połowów zarówno do CPC (czarterującego i bandery), jak i do sekretariatu IOTC.

Wszystkie połowy (historyczne i obecne/przyszłe), w tym przyłowy i odrzuty, dokonane zgodnie z umową czarterową zalicza się na poczet kwot lub możliwości połowowych czarterującego CPC. Obecność obserwatorów (historyczna i obecna/przyszła) na takich czarterowanych statkach zalicza się również na poczet wskaźnika objęcia czarterującego CPC programem obecności obserwatorów w odniesieniu do okresu działalności połowowej tego statku w ramach umowy czarterowej.

Czarterujący CPC zgłasza do IOTC wszystkie połowy, w tym przyłowy i odrzuty, oraz inne informacje wymagane przez IOTC, zgodnie z systemem zgłaszania czarteru wyszczególnionym w części IV CMM 19/07.

W celu skutecznego zarządzania rybołówstwem stosuje się satelitarne systemy monitorowania statków (VMS) oraz, w stosownych przypadkach, narzędzia służące do rozróżniania łowisk, takie jak znaczkowanie lub oznaczenia ryb, zgodnie z odpowiednimi środkami ochrony i zarządzania IOTC.

Obecność obserwatorów obejmuje co najmniej 5 % nakładu połowowego.

Czarterowane statki posiadają licencję połowową wydaną przez czarterującego CPC i nie figurują w wykazie statków NNN IOTC ani w wykazie statków NNN innych regionalnych organizacji ds. zarządzania rybołówstwem.

Czarterowane statki prowadzące działalność na podstawie umów czarterowych nie są, w możliwym zakresie, upoważnione do wykorzystywania kwoty (jeżeli taka istnieje) lub uprawnień umawiających się stron bandery lub współpracujących nieumawiających się stron. W żadnym przypadku nie upoważnia się statku do połowów w ramach więcej niż jednej umowy czarterowej jednocześnie.

O ile nie określono tego wyraźnie w umowie czarterowej i jest to zgodne z odpowiednimi przepisami prawa krajowego, wyładunek połowów czarterowanych statków odbywa się wyłącznie w portach czarterującej umawiającej się strony lub pod jej bezpośrednim nadzorem

w celu zapewnienia, by działalność czarterowanych statków nie naruszała środków ochrony i zarządzania IOTC.

Na czarterowanym statku przechowuje się stale kopie dokumentacji czarterowej.